

## NOTICE TO ALL CALFRESH RECIPIENTS IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 2011, State and Federal laws provide for the following:

**Maximum CalFresh Allotments:** These are benefit amounts your household would receive if your household had no income.

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	Each Additional Person
	\$200	\$367	\$526	\$668	\$793	\$952	\$1052	\$1202	+150

- Additionally, the maximum excess shelter deduction has been increased from \$458.00 to \$459.00.
- The homeless shelter allowance of \$143.00 will remain unchanged.
- However, the standard deduction has changed as follows:

### Standard Deductions for FFY 2011:

Household Size	Standard Deductions
1 to 3 persons	\$147.00
4 persons	\$155.00
5 persons	\$181.00
6 or more persons	\$208.00

The Standard Utility Allowance has been increased from \$320.00 to \$329.00.

The Limited Utility Allowance has been raised from \$94.00 to \$99.00 for FFY 2012, also effective October 1, 2011.

If the SUA/LUA is used as part of your shelter deduction and if you have had no changes in your CalFresh case, your CalFresh benefits may be changed. With the changes in your CalFresh benefits, the amount you will get depends on other household changes. These changes will be included in any notice you get that tells you about other changes in your CalFresh benefits.

If you think we made a mistake in figuring your October CalFresh benefits due to the new amounts for allotments and SUA/LUA you may ask for a state hearing, **within 90 days of when you got this letter** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

## ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ВСІХ ГРОМАДЯН, ЩО ОТРИМУЮТЬ ДОПОМОГУ ЗА ПРОГРАМОЮ CALFRESH ВАЖЛИВО — ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО

Державні та федеральні закони, чинні станом на 1 жовтня 2011 року, передбачають наведене нижче:

**Максимальні нарахування за програмою CalFresh.** Це допомога, яку ваша сім'я отримає, якщо вона не мала доходу.

Кількість осіб у сім'ї:	1	2	3	4	5	6	7	8	Кожна додаткова особа
Долари	200	367	526	668	793	952	1052	1202	+150

- Крім того, максимальну суму вирахування від доходу за надмірні житлові витрати збільшено з 458,00 \$ до 459,00 \$.
- Допомога на житло для бездомних, що становить 143,00 \$, залишається без змін.
- Однак стандартні вирахування змінилися таким чином:

### Стандартні вирахування на федеральний фінансовий рік (FFY) 2011:

Кількість осіб у сім'ї	Стандартні вирахування
Від 1 до 3 осіб	147,00 \$
4 особи	155,00 \$
5 осіб	181,00 \$
6 або більше осіб	208,00 \$

Стандартну допомогу на оплату комунальних послуг (Standard Utility Allowance, SUA) підвищено з 320,00 \$ до 329,00 \$.

Обмежену допомогу на оплату комунальних послуг (Limited Utility Allowance, LUA) також підвищено з 94,00 \$ до 99,00 \$ на FFY 2012 починаючи з 1 жовтня 2011 року.

Якщо SUA/LUA враховується для обчислення ваших вирахувань на житло та якщо ваш статус щодо права отримання допомоги за програмою CalFresh не змінився, то ваша допомога на харчування може змінитися. У разі зміни грошової допомоги CalFresh на харчування сума, яку ви отримуєте, залежить від інших змін у вашому сімейному

господарстві. Ці зміни буде описано в повідомленні про інші зміни в розмірі вашої допомоги CalFresh на харчування.

Якщо ви вважаєте, що ми помилилися під час підрахунку вашої допомоги за програмою CalFresh за жовтень і вони не відповідають новим сумах нарахування та SUA/LUA, ви можете подати заяву на державне слухання **протягом 90 днів після отримання цього листа**, написавши за адресою

або зателефонувавши на безкоштовну лінію за номером 1-800-952-5253. Якщо ви маєте порушення слуху та користуєтеся текстовим телефоном, зателефонуйте на номер 1-800-952-8349. У разі подання заяви на державне слухання ви маєте повідомити нас, у чому, на вашу думку, ми помилилися. На слуханні ви можете виступати самі або від вашого імені може виступати друг, адвокат чи інша особа, однак ви самі маєте запросити цих осіб. Ви можете звернутися по безкоштовну юридичну допомогу до центру юридичної допомоги у своєму районі.